unhs 5-2007Burmese:WAF.05.07 4/30/10 12:26 PM Page 1

ကလေးများကြီးတွားမှုနှုန်းအမျိုးမျိုးရှိသည်။သင်၏ကလေးငယ်စကားပြောနိုင်မှုသည် အလွှာအရေးကြီး သည်။ သင်လိုအပ်သောမေးခွန်းများကိုမေးနိုင်ပါသည်။

၆ လသား –၁၀ လသား ကလေးများ

★ စိတ်ဝင်စား ရာ အသံသို. ခေါင်း လည်. သည်၊

★ "မာ..မား.. ဘာ..ဘား တာ..တား.." ကိုပြောနိုင် သည်၊

★ ကြား သောအသံကိုအတု ယူစကား ပြောသည်၊

★ နေ. စဉ်သုံးစကား "မလုပ်ရဘူး..တား..တာ ဗိုင်း..ဗိုင်း"ကိုနားလည်သည်၊

၁၀ လသား – ၁၅ လသား ကလေးများ

★ ကြိုက်နှစ်သက်ရာသို. လက်ညှိုန် နိုင်သည်၊

★ လွယ်ကူသောစကားလုံးနှင့်အသံကိုအတုခိုး ယူနိုင်ခြင်း၊

★ သီချင်းသံကြားလျှင်မြူးကြွလှုပ်ရှားနိုင်ခြင်း၊

★ "တူး..ဝါ.."ကစားနီးကို နှင့်သက်ခြင်း၊

၁၅ လသား – ၁၈ လသား ကလေးများ

★ လွယ်ကူသောညွှန်ရာသို.လိုက်နာသည် "ဘောလုံး ပေးပါ"၊

★ နာမည်ခေါ်လျှင်သိနားလည်ခြင်း

★ သီချင်းသံကြားလျှင် မြူးကြွ ခြင်း၊

★ လုပ်ရ သည်၊ မလုပ်ရသည်ကိုသိရှိခြင်း၊

★ စကား လုံး ၁၀–၂၀ ပြော နိုင် ခြင်း၊

★ ၁၈ လ ကြာလျင် စကား လုံး ပိုပြောနိုင်ခြင်း၊

၁၈ လသား – ၂၄ လသား ကလေးများ

★ စကား လုံး ၂၀ ထက် ပိုပြောနိုင်ခြင်း၊

★ စကား လုံး များ ကို ဆက်ယူခြင်း၊

★ ပုံ ပြင် နှင့် သီချင်း သံ များ ကို နှစ်သက် ခြင်း၊

၂၄ လသား – ၃၆ လသား ကလေးများ

★ စကား လုံး ၃၀ ထက် ပိုပြောနိုင်ခြင်း၊

★ စကား လုံး ၂ လုံး ၃ လုံး များကို ဆက်ယူခြင်း၊

★ လို အပ် သလို စကား ပြောဆို နိုင် ခြင်း၊

အချိန်မီ မွေးစ ကလေးငယ်များ နားကြားမှုရှိရန်ကူညီပေးရေးဌာန
ကလေးငယ် အသံကြားရေး
Ph (614)-644-8389
1-800-755-GROW
www.ohiohelpmegrow.org

အချိန်မှီ စစ်ဆေးခြင်းသည်အရေးကြီးသည်။

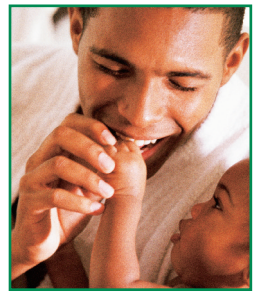
အောက်ပါဌာန
၂ခုသည်သင်နှင့်သင့်ကလေးငယ်အတွက်အခမဲ့ကူညီဆောင်ရွက်ပေးပါသည်။

၁။ ကြီးထွားမှု အတွက်ကူညီပါ 1-800-755-GROW

၂။ ပြည်နယ်ဆိုင်ရာကလေးငယ်အသံကြားရေးဌာန။ (RIHP)

RIHP ကလေး ငယ်အသံကြား မှုနှင့်သက်ဆိုင်ရာဌာနသည်
သင်နှင့်သင့်ကလေးငယ်အား ထောက်ပံ့ ကူညီပေး သည်။
သင့်ကလေးငယ်သည်သင်နှင့်နည်းအမျိုးမျိုးဖြင့်အပြန်အလှန်ပြောဆိုနိုင်သည်။ခြေဟန်လက်ဟန်ပြနိုင် ခြင်း၊ နား လေးသူတပ်ဆင်သည့် နားကြပ်ကိရိယာသုံးပြုခြင်း၊
အသံကြားအာဂျင်ကြောထည့်သွင်းခြင်း၊ ပေါင်းစပ်ဆက်အမျိုးများစွာသုံးပြုနိုင်ပါသည်။
ကလေးငယ်များနှင့် ရပ်ဆိုင်းမှုမရှိပဲ ပျော်ရွှင်ပူးပေါင်း ကစားနိုင်ပါသည်။

အိုဟားယို (Ohio)
ကျန်းမာရေးဌာနသို.မည်သည့်မေးခွန်းများမဆိုမေးမြန်းဆိုနိုင်ပါသည်။ကျွန်ုပ်တို.၏ဌာန website သို.လေ့လာနိုင်ပါသည်။
ကျွန်ုပ်တို.သည်လည်းသင်နှင့်.အနီးဆုံးသက်ဆိုင်ရာဌာနသို. လမ်းညွှန်ပေးပါသည်။



အချိန်မီ မွေးစ ကလေးငယ်များ နားကြားမှုရှိရန်ကူညီပေးရေးဌာန
ကလေးငယ် အသံကြားရေး
246 N. High Street,
Columbus, OH 43215
Ph: (614)-644-8389
1-800-755-GROW
Fax (614) 728-9163
email: beis@odh.ohio.gov
www.ohiohelpmegrow.org

အဆင့်အတန်းခွဲခြင်းမရှိ ကူညီပေးရေး ဌာန။

အသံကြား ကာစဦး.....

မိဘများသိသင့်သောအချက်အရာများမှာ..

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မွေးဖွားစကလေးများ၏အသံကြားသိရှိမှု ကိုစစ်ဆေးစမ်းသပ်ခြင်း(UNHS)

အိုဟားယို ကျန်းမာမှုဆိုင်ရာဌာန။

နိုင်ငံ၏ တရားအမိန့်.ချက်အရာမွေးဖွားစကလေးများအားလုံးသည်အသံကြားသိရှိမှုကိုအိမ်သို.မပြန်–ခင်စစ် ဆေးစမ်းသပ်ပါ။ ထိုစမ်းသပ်မှုသည်လွယ်ကူသည်။

unhs 5-2007Burmese:WAF.05.07 4/30/10 12:26 PM Page 2

မွေးဖွားစ ကလေးများ၏အသံကြားသိရမှုကိုစစ်ဆေးစမ်းသပ်ခြင်း။

အ သံကြား စမ်းသပ်ခြင်းမှဖြင့်သင့်ကလေးငယ်နားကြားခြင်းရှိ၊မရှိ သို့.မဟုတ် ဆက်စမ်းသပ်မှုကို ရှာဖွေနိုင်သည်။ ကလေးငယ် များသည်သူတို့.၏ကြား နာမှုဖြင့် စကားပြောဆက်ဆံနိုင်သည်။

၁ ကြားနာ စမ်းသတ်ခြင်းကိုမည်သည့် နည်း ဖြင့် လုပ်သနည်း။

★ ကလေးအိပ် နေစဉ်တွင်
★ ကလေး ရဲ့ အခန်း တဲ့ တွင်
★ ၁၅ မိနစ် အတွင် စမ်းသပ်နိုင်ပါသည်။

နား ၁ဖက် (သို့.မဟုတ်) ၂ဖက် ကို အောက်ပါ အတိုင်းစမ်းသပ် နိုင် သည်။

ABR: (Auditory Brainstem Response)
ဦးနှောက်တွင်ရှိသောအသံပိုင်းဆိုင်ရာတုန့်.ပြန်ခြင်း။
အပြား ၃ ပြား ကို ကလေးငယ်၏ မျက်နှာပြင်ပေါ်တွင်ထား၍၄င်း၊ ပုကုံးပေါ်တွင်၄င်း လည်ပင်း ပေါ်တွင်၄င်း ကပ်ထားပါသည်။ တချိန် တည်းတွင် နားကြပ် ကို ကလေး၏ နားရွက် ပေါ်တွင်ကပ်ထားပြီး ညှင်သာသောအသံကို ကလေးကြား နိုင်ပါသည်။

OAE: (Otoacoustic Emissions)
ပျော့ပြောင်း သောဖေါ့ပါးဖြင့် ကလေး၏နားရွက်ထဲတည့်သွင်းခြင်းဖြင့် ညှင်သာသောအသံကို နား ထောင်စေပါသည်။

၂ သင်၏ကလေး ပြန်လည် စမ်းသပ်မှုလိုအပ်သည်။ (တမျိုးမျိုးမှားရွင်းမှု ကြောင့်)

နှောက့်ထက်အဆင့်၊
(၃-၆ လအတွင်း စမ်းသပ်ရန် ရည်ရွယ်ချက်)

၁။ သင့်ကလေး၏ဆရာဝန်နှင့် ဆွေးနွေးရန်၊

၂။ ဆေးရုံ မှ ထောက် ခံ သော ဆရာဝန် ဖြင်. ၂ပတ် ၃ပတ် အတွင်းဆက်သွယ် ဆွေးနွေးရန်၊

၃။ သို့.မဟုတ **(RIHP)**
ကလေးငယ်အသံကြားမှုနှင့်သက်ဆိုင်ရာဌာနသို့.အကူအညီတောင်းဆိုပါ။။

ကလေး ငယ်၏စကား ပြောဆိုခြင်းကို အဆင်အမြဲ မှတ်တန်းတင်ပါ။

၃ စမ်းသပ်မှု၏ အောင်မြင်ချက်ရလတ်။

စမ်းသပ်မှုအောင်မြင်ခြင်း၊
❮ ယနေ. သင်၏ကလေး စမ်းသပ်မှုအောင်မြင်သည်၊
★ သင်၏ကလေးစကား ပြောနှုန်းမှုကို အမြဲစောင့်ကြည့်ပေးပါ၊

စမ်းသပ်မှုအောင်မြင်သော်လည်း တမျိုးမျိုးမှားရွင်းမှုတွေ့.ရခြင်း၊
❮ ယနေ. သင်၏ကလေး စမ်းသပ်မှုအောင်မြင်သည်၊
★ သို့.သော်လည်း စိုးရိမ်စရာ တွေ့.ရ သည့်အတွက် သင်၏ကလေးဆရာဝန်နှင့်တွေ့.ရှိပါ၊
★ ရှေ့.ဆက် စမ်းသပ်ရန်လိုအပ်ပါသည်၊ တခါတရံ နား ပင်း တတ်ပါသည်၊

စမ်းသပ်မှုမအောင်မြင်ခြင်း၊ အောက်ပါစမ်းသပ်မှုကိုကြည့်ပါ။
❮ ယနေ. သင်၏ကလေး စမ်းသပ်မှုမအောင်မြင်ပါသည်၊ အသေးစိတ်စမ်းသပ်မှုလိုအပ်ပါသည်၊
★ နား ဆရာဝန် ဖြင်. တွေ့.ရှိရန်လိုအပ်ပါသည်၊
★ နားထဲတွင် အရည်တွေ့.ရှိခြင်း သို့.မဟုတ် တခြား အကြောင်းရင်းရှိခြင်း၊
★ သင်၏ ကလေး နားမကြားရခြင်းကိုမဆိုလိုပါ၊ (သို့.သော်လည်း) အသေးစိတ်စမ်းသပ်မှုလိုအပ်ပါသည်၊
★ ဆေးရုံမှအိမ်ပြန် ရောက် သည့် အခါ၊ ၂ပတ် ၃ပတ် အတွင်း ဆရာဝန်နှင့် ရက်ချိန်းယူပါ၊
★ သင့်ကို ဆေးရုံ မှ နားဆရာဝန်များ၏ လိပ်စာ ပေးပါ မည်၊
★ ကြောက်လန့်.စရာ မရှိ ပါ၊

၄ ပြန်လည် စမ်းသပ်မှုနောက်ပိုင်းလိုအပ်သည်.အချက်။

ကျွန်ုပ်ကလေး နား မကြား ပါ၊ ဘာဆက်လုပ်ရမည်နည်း။
(၆လ အတွင်း စမ်းသပ်ရန် ရည်ရွယ်ချက်)

၁။ နားဆရာဝန်သည် သင်၏ကလေးငယ်အသံကြားမှုနှင့်သက်ဆိုင်သောအကြောင်းကိုဆက်သွယ်မည်၊
၂။ (RIHP) ကလေးငယ်အသံကြားမှုနှင့်သက်ဆိုင်ရာဌာနသည် သင့်ကိုဆက်သွယ်မည်၊
၃။ (RIHP) ကလေးငယ်အသံကြားမှုနှင့်သက်ဆိုင်ရာဌာန အမှုထမ်းများသည် သင်လိုအပ်သောဌာနသို့. ဆက်သွယ်ပေးပါမည်၊
၄။ ကြီးထွားမှု အတွက်ကူညီပါ (Help Me Grow-Birth)
ဌာနသည်သင့်ကိုဆက်သွယ်ပြီးကူညီပါမည်၊
၅။ ဆက်လက် ပြီး နား ဆရာဝန် နှင့် ဆွေးနွေးပါ၊
၆။ အိုဟားယို (Ohio) ကျန်းမာရေးဌာန 614-644-8389 (သို့.မဟုတ်) ကျွန်ုပ်တို့.၏ဌာန website သို့.ဆက်သွယ်နိုင်သည်။
http://www.ohiohelpmegrow.org

၅ အသက်မ ရွေး အသံကြားမှု စစ်ဆေးစမ်းသပ်နိုင်သည်။

ကလေးငယ် သင်ကြားမှုသည်မွေးစမှ စတင်သည်။

★ သင့်ကလေးငယ်ကြီးထွားနေစဉ်တွင် သင်နှင့် သင့်ကလေးငယ် သည် ပျော်ရွှင်၊ချုန်းမြင့်စွာ နေထိုင်နိုင်သည်။

စကား ပြောနိုင်စွင်း နှင့် ဘာသာစကား

★ အောင်မြင်မှု ရ သော မွေးဖွားစကလေးများသည် စကားများကိုအောင်မြင်စွာ ပြောဆိုနိုင်သည်၊
★ တချို. ကလေးများသည်နားကြားမှုစမ်းသပ်ခြင်းကိုဆေးရုံတွင်အောင်မြင်သော်လည်း၊ နှောက်ပိုင်း မှာနားမကြားခြင်းဖြစ်သွားနိုင်သည်။
★ သင်၏ကလေးငယ်နားကြားခြင်း၊စကားပြောခြင်းနှင့်ဘာသာစကားတိုးတက်မှုကို ကျတ်မှတ်ခြင်းသည်အရေးကြီးပါသည်။
★ သင်၏ကလေးငယ်နားကြားမှု အတွက်စိတ်သောကရောက်နေလျှင် နားဆရာဝန်ဖြင့်စစ်ဆေးခြင်းသည် အရေးကြီးသည်။

သင်၏ကလေး ငယ်နားကြားခြင်း၊ စကားပြောခြင်း နှင့် ဘာသာစကား တိုး တက်မှု ကို ကျတ်မှတ် သည့် ဇယား။

မွေးစမှ ၃လသား။

★ ကျယ်လောင်သောအသံဖြင့်ကြောက်လန့်ခြင်း၊
★ ဂရင်းနီးသောအသံဖြင့်ငြိမ်သက်သွားခြင်း

၃ လသား –၆ လသား ကလေးများ

★ အသံ ကြားရာ ခေါင်း လှည့် သည်၊
★ မျက်လုံးဖြင့် အသံ ကိုရှာ သည်၊
★ အသံ အမျိုးမျိုး ပြုလုပ် သည်၊
★ သူ့.အသံကိုသူအတုယူသည်၊
★ အသံပါသောကစားစရာအရုပ်များကိုနှစ်သက်သည်၊

continued on back

အသံကြားနိုင်ခြင်း နှင့် နားပင်းခြင်းသည် စကားပြောနိုင်သော အရေအချင်း နှင့် ဆက်သွယ်ရေးကို နှောက်နှေးစေပါသည်။